



Manual del Usuario

l a v a r r o p a s

Drean



Aconsejamos leer
las instrucciones de este
manual antes de
instalar y usar su
lavarropas / lavadora Drean.

FUZZY LOGIC AUTOPROGRAM
SETTING >> 24 HS

Felicitaciones! Nos sentimos muy orgullosos de que haya elegido un **Drean Fuzzy Logic Autoprogram.**

En el presente manual encontrará las instrucciones y recomendaciones para obtener las mejores prestaciones de su nuevo lavarropas/lavadora. Deseamos que lo disfrute.

Indice

Descripción	3
Instalación	4
Instrucciones de uso	6
Programas especiales	10
Limpieza y mantenimiento.....	12
Consejos y Advertencias	13
Seguridades	14
Tablas de programas.....	15
Consejos para sacar manchas.....	16
Características técnicas	16
Detección de averías.....	17
Garantía	18



Descripción



**ENJUAGUE
JET SPRAY**
Mayor eficiencia de enjuague
con menos agua

El exclusivo sistema de enjuague Jet-Spray realiza el enjuague durante el centrifugado con un importante ahorro de agua.

Instalación

La instalación de su lavarropas es una tarea relativamente sencilla, que puede realizarla Ud. mismo. **Aquí le proveemos una guía para llevarla a cabo con éxito.**

Desembalaje

Retire completamente todos los protectores de embalaje. *Ver figura 1.*

Conexión Hidráulica

Es importante para el correcto funcionamiento de este lavarropas, que la presión de agua de la red domiciliaria esté comprendida dentro de los valores indicados en el siguiente cuadro.

PRESION MINIMA	0,05 MPa (0,5 bar.)	Equivale a aprox. 5 metros de altura del tanque de agua.
PRESION MAXIMA	1MPa (10 bar.)	Equivale a aprox. 100 metros de altura del tanque de agua.

Si la tubería de agua es nueva, o bien permaneció sin uso durante un largo tiempo, se debe dejar correr agua hasta que sea clara, sin impurezas, antes de conectar el lavarropas. En el protector superior y dentro de la cuba, encontrará las mangueras de carga de agua, que tienen dos extremidades con rosca.

Conecte la extremidad curvada de la manguera a la toma del lavarropas situada en la parte trasera. *Ver figura 2.*

El otro extremo conectarlo a un grifo de rosca 3/4".

No es necesario conectar la entrada de agua caliente para que su lavarropas funcione.

ATENCIÓN:

Para evitar daños en los componentes de su lavarropas, NO utilice agua con temperatura superior a los 60° C.

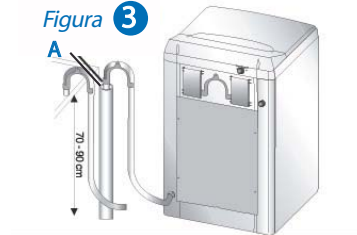
Figura 1



Figura 2



Figura 3



Para evitar derrames es conveniente que las mangueras permanezcan conectadas al grifo. No instalar el lavarropas en lugares donde la temperatura puede descender por debajo de cero grado.

La manguera de descarga debe estar colgada en forma permanente a un conducto de desagüe, éste debe ser de mayor diámetro que la manguera para evitar el efecto sifón (diámetro A). No utilizar una manguera como prolongación de la manguera de descarga.

También es posible conectarla a una pileta o similar, sujetándola de manera estable. Evite que el extremo de la manguera quede tocando el fondo de la pileta.

La manguera de descarga debe estar situada a una altura de entre 70 y 90 cm con respecto al piso.

Controle que la manguera de descarga y la de carga no queden dobladas en ángulo, provocando obstrucción.

Conexión eléctrica

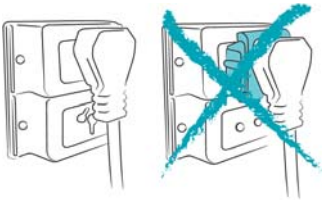
Antes de conectar el lavarropas a la red de alimentación es necesario tener en cuenta los siguientes puntos:

- Que la tensión y frecuencia de alimentación sean las indicadas en la placa de características.
- Que los fusibles, el toma corriente y la instalación estén dimensionados para la potencia indicada en la placa de características de este lavarropas/lavadora.
- Utilice un toma corriente con borne de puesta a tierra. *Ver figura 1.*

Si el tomacorriente no dispone de puesta a tierra, es necesario conectar la toma de tierra central del lavarropas/lavadora con una buena TIERRA ARTIFICIAL (consultar a un instalador).

Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, a través de un Centro de Asistencia Total Dreaan.

Figura 1



ATENCIÓN:

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de accidentes o incidentes por incumplimiento de éstas y otras disposiciones vigentes para la instalación de artefactos eléctricos.

Nivelación

Para que el lavarropas funcione correctamente y sin dañarse es **muy importante** nivelarlo en forma adecuada, para ello dispone de 4 patas regulables. Primero deberá llenar de agua la cuba para que el lavarropas adopte su posición definitiva.

Para esto, una vez realizada la conexión hidráulica y eléctrica:

- Abra el grifo de agua.

■ Enchufe el aparato (de acuerdo a las instrucciones de "Conexión Eléctrica").

■ Presione el pulsador de inicio \downarrow para activar el lavarropas (*ver Panel de Comandos*).

■ Seleccione programa rE y luego presione inicio \downarrow .

El lavarropas comenzará a llenar el tambor de agua. Luego de finalizada la carga de agua, el lavarropas se pondrá en marcha, en este momento vuelva a presionar el pulsador de inicio \downarrow durante 2 segundos hasta que se apague (*ver Panel de control*).

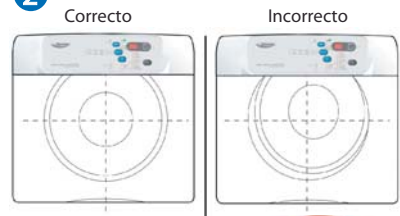
Desconecte el aparato y proceda a la nivelación.

El lavarropas estará nivelado cuando observándolo desde arriba se vea que la cuba de lavado esté perfectamente centrada respecto de la boca de carga. *Ver figura 2.*

Para nivelar debe enroscar o desenroscar las patas según corresponda.

Una vez finalizada la nivelación, conecte nuevamente el lavarropas, presione el pulsador de inicio \downarrow para activar el lavarropas, seleccione CE centrifugado, presione el pulsador de inicio \downarrow para dar comienzo (*ver Panel de control*). El lavarropas desalojará el agua del tambor, centrifugará y se detendrá, quedando finalizada su instalación.

Figura 2



Detalle de una pata regulable



ATENCIÓN:

El aparato debe colocarse a una distancia mayor a 5 cm de muebles y paredes adyacentes.

Instrucciones de Uso

Productos de Lavado

Jabón / Detergente

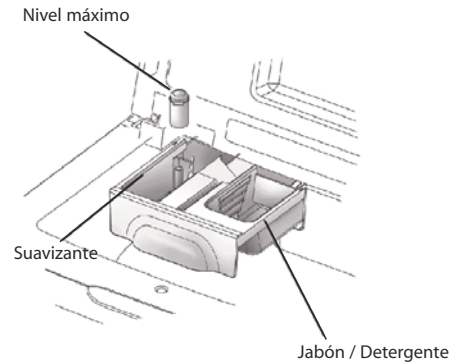
■ Asegúrese que el polvo para lavar que utilizará es de tipo de **baja espuma**, de buena calidad, apto para lavarropas automáticos.

■ La dosis adecuada de polvo baja espuma, depende de la dureza del agua, del grado de suciedad y de la carga de ropa efectuada. (Ver Consejos y Advertencias, pág. 13).

■ Para determinar la cantidad de jabón a emplear en cada lavado, es conveniente seguir las recomendaciones del fabricante del mismo, pero en ningún caso superar el nivel máximo marcado en el compartimiento de la jabonera.

La tabla de selección de programas de la pag. 15 recomienda la dosis a utilizar.

Con la experiencia de varios lavados, usted encontrará la cantidad de jabón adecuada a utilizar.



Suavizante

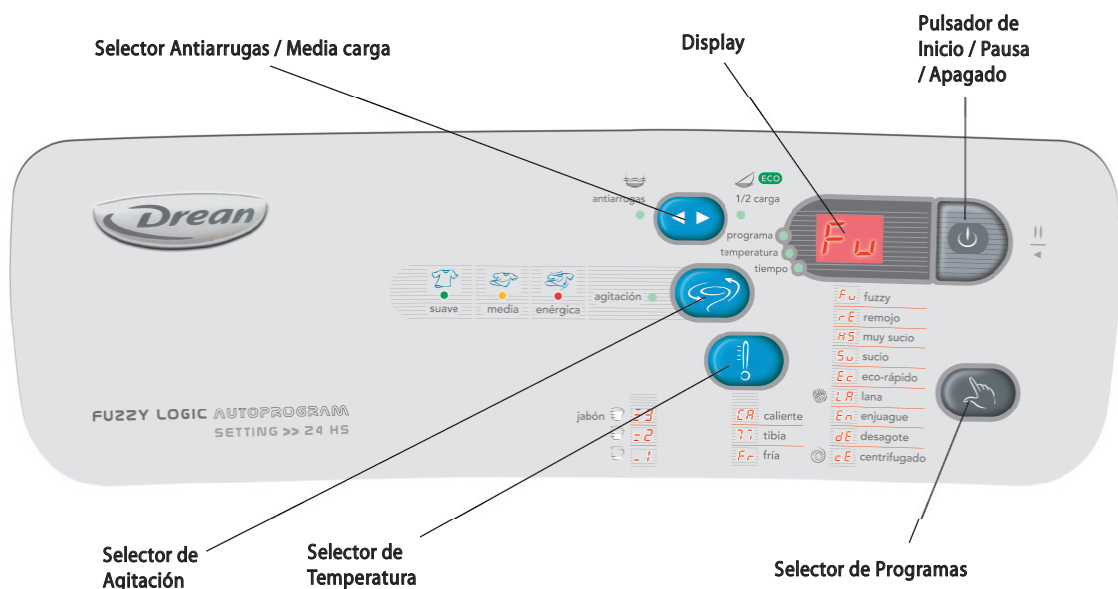
■ El lavarropas dosificará la cantidad de suavizante depositado en el respectivo compartimiento de la jabonera. Esta operación se lleva a cabo durante el último enjuague y mejora la tersura de las prendas lavadas.

Atención: Utilice sólo suavizantes de calidad, que no formen grumos y nunca sobrepase el nivel máximo indicado en el compartimiento, ya que esto provocaría un funcionamiento anormal del dispositivo de dosificación.

ADVERTENCIA:

No supere el nivel máximo indicado. Una excesiva cantidad de suavizante, provocará un ingreso prematuro del mismo y ocasionará manchas permanentes en su ropa.

Panel de Comandos



Encendido


Enchufe el aparato (de acuerdo a las instrucciones de *Conexión Eléctrica*) y luego presione cualquier pulsador para encender el panel de comando y poder seleccionar el programa deseado.

Display

Este indicador, en combinación con las luces de programa, temperatura y tiempo, le muestran, en el modo selección, la función activa en ese momento.

Una vez en funcionamiento aparecerá el tiempo restante junto con la luz de tiempo parpadeando.



Selector de Programas

Cuando active el lavarropas observará que la luz indicadora de selección de programa está parpadeando. Para seleccionar el programa que Ud. desea, presione  hasta que el Display indique el programa elegido. Para seleccionar adecuadamente el programa de lavado, ver las recomendaciones de la página 15.



Selector de Temperatura




Presione  para seleccionar la temperatura deseada. Esta función habilita el ingreso de agua caliente durante el ciclo de lavado, a través de la conexión hidráulica prevista para tal fin (ver *Conexión Hidráulica*). Cuando presione , quedará prendida la luz de programa y en el Display aparece la temperatura seleccionada, mientras parpadea la luz indicadora de selección de temperatura. **Recuerde que hay programas en donde no podrá seleccionar la temperatura.**




Selector de Agitación



Cada programa de lavado tiene un nivel de agitación preseleccionado. Pero Ud. puede cambiar este nivel de acuerdo al tipo de prendas y cantidad. Cuando presione el selector de agitación , la luz indicadora cambiará de color para cada nivel. Para seleccionar adecuadamente el nivel de agitación, ver las recomendaciones de la página 15.

Selector Antiarrugas / Media Carga




Presione  hasta que la luz indique la función que Ud. desea activar, pudiendo seleccionar, una de ellas, ambas o ninguna de las dos.


1/2 Carga: cuando active esta función el lavarropas realizará una disminución en el nivel de agua y por lo tanto un ahorro en el consumo total. Esto es aconsejable sólo cuando la cantidad de ropa es inferior a 2 kg (ver las recomendaciones de la página 15)

Antiarrugas: para evitar la formación de arrugas al final del ciclo de lavado, active la función antiarrugas. Su lavarropas, luego de realizar los procesos previos, se detendrá con la ropa sumergida en el agua del último

enjuague, preservándola de arrugas.


Al terminar el programa seleccionado, en el panel de comando, la luz que indica antiarrugas queda intermitente y en el Display se muestra Desagote, con lo que pueden presentarse dos alternativas:


a) Exclusión de centrifugado: presionando el selector de inicio  el lavarropas desagotará el agua sin centrifugar.




b) Centrifugado: presionando el selector de antiarrugas/media carga , el lavarropas continuará el proceso de desagote y centrifugado.

Pulsador de Inicio / Pausa / Apagado



Inicio: luego que seleccionó el programa deseado, presione  para dar comienzo al programa seleccionado. En ese momento, se muestra por 2 segundos, en el Display, el programa que seleccionó junto con la luz de programa parpadeando, después queda fija la luz del programa y por otros 2 segundos se muestra la temperatura que quedó seleccionada (por defecto fría) junto con la luz de temperatura parpadeando, luego la luz indicadora de tiempo comienza a funcionar en forma intermitente y se muestra en el Display la duración aproximada en minutos del programa.

Pausa: una vez comenzado el programa (inicio), presione  para activar el modo pausa. En ese momento el lavarropas detiene la operación que está realizando. La luz indicadora de tiempo que estaba intermitente, aumenta su frecuencia.







Estando en modo pausa, el lavarropas le permite cambiar: nivel de agitación , activar o desactivar antiarrugas, media carga  y temperatura .

NOTA:

En caso que el lavarropas deba permanecer un largo período de tiempo sin uso, se recomienda desconectarlo de la red eléctrica.



Inicio programado

El control electrónico posee un reloj interno, que le permite programar el lavarropas para que comience el ciclo después de la cantidad de horas que Ud. desea.


Luego que seleccionó el programa , el nivel de agitación , antiarrugas o 1/2 carga  y la temperatura , presionando inicio  y sin soltar presione selector de programas , de esta manera se activa el modo programación.



Recuerde que sólo tiene 2 segundos para presionar la segunda tecla, si demora mas tiempo el lavarropas se apagará y deberá comenzar con la selección nuevamente.

En el Display aparece el número de horas y prende la luz de tiempo, mientras que todas las otras permanecen apagadas. Presionando  se puede programar el tiempo de retardo al encendido, en horas, con un máximo de 24 hs. Una vez seleccionado el tiempo se pulsa inicio  para confirmar.

En ese momento, se muestra en el Display por 2 segundos, el programa que seleccionó junto con la luz de programa parpadeando, después queda fija la luz de programa y por otros 2 segundos se muestra la temperatura que quedó seleccionada, junto con la luz de temperatura parpadeando, luego por otros 2 segundos la luz indicadora de tiempo parpadea mientras se muestra el tiempo de inicio programado. Por último queda solamente encendida la luz de tiempo.

Para cancelar la programación debe presionar inicio  durante 2 segundos y el lavarropas volverá al modo selección.

Selección de la carga de ropa y recomendación de programas a utilizar.

Antes de introducir la carga de ropa en la máquina es recomendable:

- ▮ Separe las prendas en tres grupos (algodón, sintéticos y lana).
- ▮ En cada grupo separe las prendas de color de las blancas.
- ▮ Lavar cada tipo de prendas en sesiones de lavado diferentes ya que las características de los tejidos requieren que su lavarropas realice distintas operaciones con cada una de ellas. Introducir las prendas en el tambor de la máquina una a una separadamente, sueltas según las recomendaciones de la página 13. Una vez seleccionada la ropa según el tipo de tejido y colores es preciso elegir el programa adecuado. Ver Tabla de Programas (pág. 15).

Cómo utilizar su lavavropas

Puesta en marcha:


a) Enchufe el aparato (de acuerdo a las instrucciones de "Conexión Eléctrica").



b) Abra los grifos de agua fría y caliente.

c) Asegúrese que la manguera de descarga esté conectada de acuerdo a las instrucciones antes mencionadas.

d) Seleccione la ropa a cargar siguiendo las recomendaciones de la pág. 9. Luego ubique las prendas en el tambor de lavado.


e) Coloque en los compartimientos respectivos los productos de lavado (Ver pág. 6).

f) Presione el pulsador de inicio  para activar el lavavropas.

g) Seleccione el programa  según el grado de suciedad de la prenda, elija el nivel de agitación  de acuerdo al tipo y cantidad de las mismas. Si la cantidad de ropa es reducida puede activar 1/2 carga. Además puede seleccionar el ingreso de agua caliente, siempre que los tejidos lo admitan, para aumentar la eficiencia de lavado. Para seleccionar adecuadamente el programa y nivel de agitación, ver las recomendaciones de la página 15.

Presione el pulsador de inicio  para dar comienzo al lavado.

Final de ciclo:

Al terminar el lavado, aparecerá en el Display  y una señal sonora.




Programas Especiales

Programa Fuzzy


El control Fuzzy determina el mejor programa de lavado al detectar la carga de ropa mediante un sistema de inteligencia artificial.


■ Coloque las prendas en la cuba.

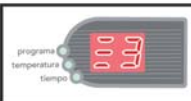





■ Seleccione el programa  Fuzzy.

■ Presione , el lavavropas realizará un sentido de la carga y seleccionará automáticamente: agitación, el nivel de agua que mejor se adapta a la carga de ropa que Ud. ha colocado en el tambor y le indicará en el Display la cantidad de jabón que debe colocar en la jabonera. Ver cuadro.

■ Coloque en los compartimientos respectivos los productos de lavado.

■ Por último presione nuevamente  para dar comienzo al lavado.

Si Ud. no presiona  transcurridos 30 segundos, el lavavropas le avisará con una señal sonora, durante 30 segundos más y luego comenzará automáticamente el lavado.



	Máximo 
	Medio 
	Mínimo 


NOTA:


El programa Fuzzy no es apto para tejidos de lana.

Programa Remojo


Remojo, es un programa especial que le permite aumentar la performance de lavado aprovechando toda la acción química del jabón. De esta forma permite que el jabón actúe sobre las manchas más rebeldes.

Seleccione  Remojo, presione inicio , el lavarropas cargará agua, tendrá una agitación de 4 minutos y luego permanecerá en remojo.




El Display mostrará RE junto con la luz de tiempo intermitente. Una vez finalizado el programa, aproximadamente unos 25 minutos, el panel de comando queda activo, para que Ud. seleccione  el programa con que continuará.

Una vez efectuada la selección presione inicio  para comenzar.

Una de las características mas importantes de este programa es que, Ud. no tiene necesidad de esperar que termine Remojo para elegir el ciclo con que continuará.


Luego de confirmar con inicio  el comienzo de Remojo Ud. puede inmediatamente elegir con que programa desea continuar.




Para ello realice lo siguiente:

Presione inicio  nuevamente para entrar en modo pausa. Ahora seleccione  el programa que continuará y el nivel de agitación  adecuado.

Recuerde que no podrá cambiar la temperatura con que inició remojo, porque cuando comience el nuevo programa no volverá a cargar agua, sino que usará la carga del remojo.

Una vez realizada la selección puede optar por dos alternativas.

Primera Alternativa: Presionar inicio  para confirmar. En este caso luego de terminado Remojo, aproximadamente 25 minutos, comenzará el programa elegido.

Segunda Alternativa: Presionar inicio  y sin soltar antes de 2 segundos presione selector . De esta forma se entra en modo programación (ver, pág. 9) Aquí aparece en el Display el numero de horas en que, luego de terminado Remojo, comenzará el programa elegido. Luego de realizada la programación, presione inicio  para confirmar.

ATENCIÓN:

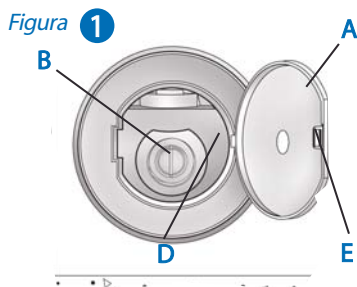
Si Ud. no elige alguna de estas dos alternativas, la ropa permanecerá en remojo por tiempo indeterminado.



Limpieza y Mantenimiento

Limpieza del filtro de la electrobomba de desagote

Periódicamente (bajo condiciones normales de uso, cada 3 meses), se deberá verificar la limpieza del filtro. *Ver figura 1.*



ATENCIÓN:

Antes de limpiar o realizar cualquier intervención de mantenimiento al aparato debe desenchufarlo de la línea de alimentación eléctrica para evitar toda posibilidad de electrocución.

- Desconecte el lavarropas de la red eléctrica.
- Retire la tapa que se encuentra en el lateral derecho del lavarropas. Proceda de la siguiente forma:
 - Asegúrese que el tambor está totalmente vacío. De ser necesario, completar el desagote con el programa **desagote**.
 - Introduzca una moneda en la cavidad entre la zona de la tapa de inspección y el marco. Haga palanca con la misma para abrir la puerta.
 - Coloque un trapo debajo para absorber los restos de agua de la electrobomba.
 - Desenrosque la tapa de la electrobomba (B) y lávela bajo un chorro de agua.

- Enrosque nuevamente la tapa (B)
- Asegúrese que la tapa (B) esté bien cerrada para evitar pérdidas de agua.
- Para cerrar la tapa de inspección, enganche la traba (D) y presione sobre (E).

Limpieza del filtro electroválvula (ingreso de agua).

Las impurezas que pueda haber en la red de distribución de agua se depositan en el filtro que está en la entrada de la electroválvula.

Para limpiarlo proceda de la siguiente manera:

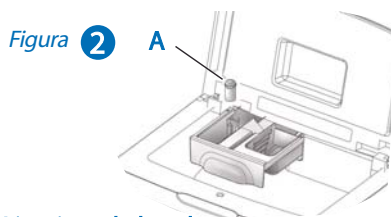
- Cierre el grifo de agua.
- Desconecte la manguera de entrada de agua del lado del lavarropas.
- Saque el filtro con una pinza fina y límpielo con un cepillo y agua.
- Proceda a la inversa y conecte nuevamente la manguera.

Limpieza jabonera

Lavar periódicamente con agua caliente los compartimientos de jabón y suavizante. Para retirar la jabonera: abrir hasta el tope y tirar hacia arriba. Luego retirar el dosificador **A**.

Para colocar, proceder de manera inversa, cuidando que la lengüeta (indicadora del nivel máximo) del dosificador **A** quede visible.

Ver figura 2.



Limpieza de la cuba

Realizar un ciclo de lavado sin ropa agregando una taza de lavandina directamente en la cuba. Realizar éste proceso una vez cada tres meses.

ATENCIÓN:

No eliminar el filtro de la electroválvula de ingreso de agua, ya que esto podría causar daños al aparato.

Consejos y Advertencias

Lavarropas

- Enchufe la ficha de alimentación en una base tomacorriente con TOMA DE TIERRA y con tensión adecuada.
- Mantenga a los niños alejados del lavarropas.
- Desenchufe el lavarropas después de usarlo.
- No instale el lavarropas en lugares húmedos.
- No derrame agua sobre el panel de comando, para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
- La manipulación interna del lavarropas debe ser realizada únicamente por el service oficial para tener derecho a la garantía.
- Al instalar la máquina o después de un tiempo prolongado de no utilizarse es aconsejable realizar un lavado sin carga con el fin de eliminar restos de agua sucia y óxido en la cañería.
- Revise periódicamente la limpieza del filtro de la bomba (ver Limpieza y Mantenimiento, pág. 12.).
- Si nota excesiva vibración al centrifugar, detenga el lavarropas y redistribuya la ropa homogéneamente en el tambor.

Prendas



- Se recomienda arreglar los desperfectos de las prendas antes de lavarlas, asegurar botones flojos, dobladillos, etc., cerrar cierres y vaciar los bolsillos; colocar sábanas y manteles bien abiertos; lavar del revés las prendas delicadas y las que tengan botones y cierres.
- En manchas rebeldes (como en cuellos y puños), coloque quita manchas antes de lavar. Usar programa Remojo.
- Seleccione la ropa por color y tipo de tejido y lave en grupos de iguales características, eligiendo el programa adecuado para esa selección.
- Tejidos muy sucios.
- Tejidos claros de algodón y similares.

ATENCIÓN:

No lavar ropa con solventes en el lavarropas/lavadora (peligro de incendio o explosión).

- Tejidos de colores firmes de algodón o similares.
- Fibras sintéticas lavables.
- Tejidos de lana y seda.
- Lave siempre en tandas separadas tejidos que desprenden pelusa.
- Para tejidos delicados se aconseja no superar 1 Kg. de ropa seca y en ropa húmeda no debe superar 2 Kg.
- No lave nylon ni telas impermeables. Para evitar daños, asegúrese que las prendas que tienden a flotar queden totalmente sumergidas antes de comenzar el lavado.
- No sobrecargue su lavarropas. No deje que las prendas sobrepasen el nivel indicado (ver tabla de programas).
- No apriete la ropa en la cuba.
- Consulte las etiquetas adheridas a las prendas para elegir los programas de lavado. Utilizar un programa erróneo puede llevar a que el aparato no lave adecuadamente o realice un tratamiento inadecuado a sus prendas
- La carga de ropa dependerá del tipo de prendas. Para prendas muy pesadas, duras o con mucha suciedad, utilice nivel de agitación enérgica y reduzca la cantidad de ropa a lavar.

ATENCIÓN:

Para prendas muy pesadas, o con mucha suciedad, utilice la combinación de programa Remojo de varias horas y Muy Sucio, nivel de agitación Enérgica y reduzca la cantidad de ropa a lavar. {Ver pág. 11}.

Jabón

- Introduzca los productos de lavado en la proporción y en el compartimiento respectivo.
- Utilice jabón de baja espuma de buena calidad.
- Si detecta problemas en la disolución de jabón, las causas podrían ser:
 - 1- Extrema dureza del agua.
 - 2- Baja temperatura.
 - 3- Grumos o humedad en el envase de jabón.
 - 4- Excesiva dosificación.(Ver tabla de programas. Pág. 15)

Nota:

Los restos de jabón que suelen quedar en los tejidos oscuros se deben a los ablandadores de agua insolubles, contenidos en los jabones modernos sin fosfato. Si esto sucediera, sacudir o cepillar la ropa.

Sugerimos

- Usar agua tibia o caliente.
- Cambiar de jabón.
- Deshacer los grumos.
- Disolver en agua caliente (aprox. 40 segundos) y luego agregarlo a la cuba.
- Usar jabón líquido (coloque la cantidad recomendada por el fabricante, directamente dentro del tambor de la lavadora)

ca, de subtensión o sobretensión eléctrica. En caso que dicho protector térmico corte el funcionamiento del lavarropas, el mismo volverá a la normalidad transcurridos unos 20 minutos aproximadamente.

Espera a que el suministro de electricidad recupere la normalidad antes de volver a encender el lavarropas. Si aún después de esto el protector térmico continúa cortado, llame al Centro de Asistencia Total Drean más próximo a su domicilio (verificar en listado adjunto en páginas 18, 19 y 20), o al Centro de Atención al Consumidor 0 800 888 DREAN (37326).

Cable de Alimentación

Si el cable de alimentación está dañado debe ser reemplazado por el fabricante, a través de un Centro de Asistencia Total Drean.

Seguridades































































En la tapa de carga

Una seguridad electromecánica impide la apertura de la tapa durante el centrifugado, evitando así el acceso al interior de la máquina y con ello el peligro de lastimarse las manos.

En el motor de lavado

Una seguridad térmica protege automáticamente el motor en caso de sobrecarga mecánica.

Tabla de Programas

Tipo de Ropa y Grado de Suciedad	Programa	Carga M xima (ropa seca en tambor)	Agitaci n	Agua caliente	Jab n	Suavizante	Tiempo	Media Carga	Carga M xima Jab n (nivel jabonera)
Este tipo de lavado es para ropa en general con poca suciedad.	Fuzzy FU	Lo detecta el Control Electr nico	Autom tico	●	●	●	70	Autom tico	3 Max. 2 Med. 1 Min.
Prendas de tejido normal con manchas dif ciles de sacar. El lavarropas carga agua, realizar unos minutos de agitaci n y quedar en remojo por tiempo indeterminado. El control electr nico queda en modo selecci n para que Ud. elija en cualquier momento el programa con que desea que contin e despu s del remojo. Nota: NO utilice este ciclo para prendas de color que desti an facilmente	Remojo RE	 	En rgica	●	●	●	-		
		 	Media	●	●	●	-		
		 	Suave	●	●	●	-		
ALGODON Jeans muy sucios. S banas, manteles, toallas y prendas de algod n normalmente sucias. Prendas de Algod n. Colores resistentes. Ropa muy sucia con manchas org nicas. Ropa de trabajo.	Muy Sucio HS	 	En rgica	●	●	●	80		
		 	Media	●	●	●	80		
		 	Suave	●	●	●	80		
MEZCLA S banas, manteles, toallas y prendas de algod n no muy sucias. Colores delicados. Jeans. Ropa blanca y de colores firmes.	Sucio SU	 	En rgica	●	●	●	80		
		 	Media	●	●	●	80		
		 	Suave	●	●	●	80		
SINTETICO Prendas con escasa suciedad. Prendas sint ticas que pueden deste ir.	Eco-R pido EC	 	En rgica	●	●	●	62		
		 	Media	●	●	●	62		
		 	Suave	●	●	●	62		
LANA Prendas de lana que requieren un lavado delicado. NOTA: ideal para jab n lquido. En caso de usar jab n en polvo, disolver previamente en agua caliente.	Lana LA	 	En rgica	-	●	●	60		
		 	Suave	-	●	●	60		
Suavizante para acondicionar sus prendas. Enjuagar prendas de algod n y sint ticas.	Enjuague EN	 	En rgica	-	●	●	18	-	-
		 	Media	-	●	●	18	●	-
		 	Suave	-	●	●	18	●	-
Desagote.	Desagote DE	-	-	-	-	-	4,5	-	-
Desagote y Centrifugado final.	Centrifugado CE	-	-	-	-	-	7	-	-

Cuando active Media carga de agua, reduzca 1 lnea la carga de jab n.

Cada programa tiene su propia estructura, que est formada por varios bloques de agitaci n seguidos de otros de remojo, que tienen duraci n distinta dependiendo del programa elegido. Estos remojos o descansos pueden durar hasta **12 minutos corridos**.

Nota: Los valores presentados en esta tabla son indicativos. La carga de ropa y jab n var a en funci n del tipo de ropa y el grado de suciedad. Es conveniente que Ud., con la experiencia de varios lavados encuentre las cantidades adecuadas a su modo de lavado. Los tiempos son aproximados, ya que la duraci n del llenado de agua depende de la presi n de la red domiciliaria.

José M. Alladio e Hijos S.A. se reserva el derecho de modificar total o parcialmente las caracter sticas de sus productos y los datos vertidos en el presente manual.

Consejos para sacar Manchas

- I Adhesivos:** ablandar con alcohol. Lavar con agua y jabón.
- I Barro:** lavar con agua y jabón.
- I Pomada para zapatos:** ablandar con agua-rrás, quitar con agua y jabón.
- I Café:** con agua fría y jabón, si el tejido es blanco usar lavandina.
- I Cera de Vela:** levantar con mucho cuidado la capa de cera, planchar entre dos hojas de papel secante a temperatura suave.
- I Chicle:** quitar con hielo, lavar con agua y jabón.
- I Esmalte de uñas:** con acetona.
- I Leche:** ablandar con glicerina y dejar actuar hasta que se seque.
- I Pintura:** disolvente de pintura (aguarrás, alcohol o agua) según sea el tipo de pintura.
- I Sangre:** agua fría o pasar un algodón empapado en agua oxigenada no muy concentrada.
- I Sudor:** con lavandina, si el tejido y el color lo admiten, sino con vinagre.
- I Tomate:** con agua y jabón, si la prenda es blanca con lavandina.
- I Tinta:** con alcohol.
- I Resina:** espolvorear por el revés con talco y frotar, y por el derecho con tres partes de alcohol y una de aguarrás.
- I Alquitrán:** ablandar con glicerina, frotar con aguarrás y lavarla con agua y jabón.



0 - 800 - 888 - **37326**






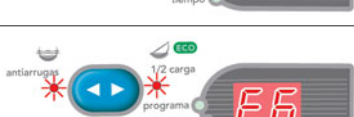
Servicio disponible en Argentina

Características Técnicas

Dimensiones	Alto Ancho Profundidad	890 mm 540 mm 540 mm
Capacidad de Lavado	5 kg de ropa seca	
Tensión de Alimentación	220 V c.a. 50 Hz	
Consumo de energía en programa Muy Sucio	0.135 kWh	
Presión de Entrada de Agua	min..... 0,05 MPa (0,5 bar) máx..... 1 MPa (10 bar)	

Detección de Averías

El control electrónico de este lavavajillas es capaz de hacer un autodiagnóstico sobre el funcionamiento de algunos componentes.

Panel Intermitente	Posibles causas	Reiniciar / Cancelar
 <p>Panel de control con error E1. El display muestra 'E1'. Los botones de control están etiquetados como 'antiarrugas', '1/2 carga', 'programa', 'temperatura' y 'tiempo'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sin agua o grifo cerrado. • Caudal deficiente. • Electrovlvula tapada o no funciona. Ver P g.12. Limpieza del filtro electrovlvula. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si se presiona el pulsador inicio, intenta realizar la operaci n nuevamente. • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.
 <p>Panel de control con error E2. El display muestra 'E2'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • P rrida de agua. • Mala ubicaci n manguera desagote. 	<ul style="list-style-type: none"> • No se puede reiniciar. • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.
 <p>Panel de control con error E3. El display muestra 'E3'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Problemas en el sensor de nivel de agua. 	<ul style="list-style-type: none"> • No se puede reiniciar. • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.
 <p>Panel de control con error E4. El display muestra 'E4'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Filtro Electrobomba tapado. • Obstru da la manguera desagote. • Mala ubicaci n manguera desagote. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si se presiona el pulsador inicio, intenta realizar la operaci n nuevamente. • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.
 <p>Panel de control con error E5. El display muestra 'E5'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tapa abierta o mal cerrada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cerrar la tapa • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.
 <p>Panel de control con error E6. El display muestra 'E6'.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sobrecarga. • Obstrucci n del impulsor por elemento extra o. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se sale del modo error manteniendo apretado el pulsador de inicio durante 2 segundos.

Si su lavavajillas le indica algunos de estos mensajes proceda de la siguiente forma:

■ no lo desenchufe ni apague antes de leer el manual.

■ lea el cuadro de "Detección de Averías" para saber de cual de ellas se trata.

Importante: realice una marca en el manual para no olvidarse del mensaje mostrado.

■ revise las sugerencias que aparecen en posibles causas.

■ si luego de verificar las posibles causas, el problema persiste, llame al

Centro de Asistencia Total Drean correspondiente a su domicilio

(ver. pág. 18, 19 y 20) y detállele el mensaje mostrado.



Asistencia Total Drean

Garantía

Nº



Sr. Usuario: Para el efectivo cumplimiento de esta garantía, verifique en el momento de su compra que el vendedor complete correctamente los datos solicitados.

José M. Alladio e Hijos S.A. garantiza el normal funcionamiento de éste aparato contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio del material, por el término de dos años a partir de la fecha de compra, siempre que el aparato se destine a uso doméstico, comprometiéndose a reparar o cambiar sin cargo alguno, cualquier pieza o componente que falle en condiciones normales de uso dentro del período mencionado. Las especificaciones técnicas y condiciones de uso se describen en el manual de uso que acompaña al aparato.

Quedan exceptuados de esta garantía los daños ocasionados por golpes, la rotura de partes plásticas y accesorios, rayaduras, caídas, instalación incorrecta o ilegal, desgaste producido por maltrato o uso indebido del producto. Toda intervención o intento de reparación por parte de terceros no autorizados por la empresa, anulará el derecho a esta garantía. La solicitud de cumplimiento de esta garantía se podrá efectuar en forma personal y/o telefónica a los servicios y talleres autorizados que figuran en el listado adjunto. Ante la necesidad de hacer uso de la garantía deberá exhibir la factura de compra junto con este talón debidamente completado. Esta garantía perderá su validez si los datos consignados en el presente certificado o en la factura de compra presentan enmiendas o raspaduras. Las intervenciones de personal técnico solicitadas por el usuario dentro del período de garantía, que no fueran originadas por fallas o defecto alguno, deberán ser abonadas por éste. Si a juicio de la empresa el aparato debiera repararse en taller, quedarán a cargo de la misma los gastos originados por el flete, seguro y traslado hasta el domicilio que la misma empresa sugiera, del service oficial o de alguno de sus talleres autorizados mas cercano, que consta en el listado adjunto. La empresa se compromete a tener reparado este artículo en un plazo que no excederá los 30 días contados a partir de la fecha de solicitud de la reparación, salvo caso fortuito o de fuerza mayor.

Para el efectivo cumplimiento de la garantía, éste certificado deberá estar correctamente completado.



CUPON DE GARANTIA

A completar por el comercio:

Aparato:.....
Modelo:.....Nº de serie:.....
Lugar y fecha de compra:.....
Firma y sello del vendedor:.....

A completar por el servicio técnico:

Nº:.....Aparato:.....
Modelo:.....Nº de serie:.....
Apellido y nombre del usuario:.....
Dirección:.....Tel.....
Localidad:.....Provincia:.....
Lugar y fecha de compra:.....
Servicio técnico autorizado:.....
Trabajo efectuado:.....



Conformidad del usuario